

VIROS LOBOGO

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam, 3879. szám

1957. augusztus 17. szombat

4 oldal, 20 bani

Harcra buzditó felhívás

Hazánk felszabadulásának 13. évfordulója ünnepének küszöbén vagyunk. Az a forró hangulat, ami ezekben a napokban az üzemekben, a gyárakban, termelőszövetkezetekben, mezőgazdasági egységekben, egyetemen városban és falun uralkodik, alig adható vissza néhány szóban. Ezt a lelkes hangulatot csak fokozta a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének hazánk felszabadulása ünnepe alkalmából néhány nappal ezelőtt megjelent felhívása.

A felhívás mozgósítja és lelkesíti, cselekvésre készíti a fizikai, szellemi munkásokat, a tudomány embereit, a föld megmunkálói. Emelkezett a hazafias erőkre, a féltelmet nem ismerő kommunizistákra, a véres háborút, a rabigát gyűlölt tömegekre, akik létrehozták 1944 augusztus 23-át, a szabadság hajnalát. Emelkezett a szovjet és a román hősekre, akik vérük és életük árán hozták el a román népet és az itt élő nemzetiségi kisebbségeket számára a hön öhajtott szabadságot.

A Központi Vezetőség felhívása hálát és szeretetet tolmácsol a hős szovjet népeknek azért a nemzetközi segítségért, amit a szocializmust építő népünknek adott a népi demokrácia, a szocialista gazdaság megteremtéséhez. Ugyanakkor a román nép testvéri üdvözlését tolmácsolja a népi demokratikus országoknak, a gyarmati iga alól felszabadult államok népeinek, a kapitalista országok és a gyarmati sorban sanyalódó népeknek.

Fel szólítja a város és falu dolgozó népet a jobb és több termelésre. A gyárakban kibontakozó szocialista verseny nyomán ezekben a napokban mind újabb és újabb sikereket születnek. A I. Ranghet és a G. Dimitrov gyárak munkaközösségei, mint a nehezár két legjelentősebb egysége Aradon — arra törekednek, hogy minél több szerszámgépet, illetve vagonot gyártsanak, tervükkel becsülettel teljesítsék. Hasonlóképpen egész sor eredményről számolhatnak be már most a könyvnyomai vállalatok. A December 30. gyárban a vállalatok több pontját már ezeidig teljesítették, sőt túl is haladták. A vállalat megalkarítások még e hónap első felében megvalósultak.

A Központi Vezetőség felhívja a szállítási dolgozókat, hogy tegyék olcsóbbá a szállítást. Az ünnepre való előkészületekben éppen erre ügyeltek az aradi fűtőház dolgozói is és igyekeztek minél értékesebb megalkarításokat elérni úgy, hogy a megalkarított szénmennyiségből a teherszállítás segítségére siessenek.

Nincs most olyan iparág, a termelőmunkának olyan területe, ahol ne születne újabb sikerek, ezek az eredmények mind a közeledő ünnepet, nemzeti ünnepünket köszöntik.

A Központi Vezetőség felhívása jó munkára buzditja a pedagógusokat, ösztönzi a tanulókat jó tanulmányi előmenetel elérésére, serkenti az írókat és a művészeket minél szebb, maradandóbb alkotások megteremtésére, amely ezek az új ember szocialista öntudata kifejezésének.

Egy pár nap és ránk köszönt augusztus 23. reggelre. Arra kell törekednünk, hogy ezt a néhány napot jól kihasználjuk, hogy elmondjuk: méltó módon fogadtuk ezt az ünnepet. A szocialista verseny a legjobb eszköz az eredmények elérésére. Ezzel magyarázhatók, hogy egyre többen kapcsolódnak be e nemes versengésbe. Csatlakozunk egyöntetűen a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének felhívásához, hogy eredményekben gazdagodjunk záruljon az ünnepi előkészület.

A Koreai NDK nemzeti ünnepének megünneplése Bukarestben

Kim Ben Dik, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság bukaresti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete Korea felszabadításának 12. évfordulója alkalmából beszédet mondott a román rádióban.

Tizenkét évvel ezelőtt — mondotta a koreai nagykövet — a többi között — a dicsőséges szovjet hadsereg örökre felszabadította a koreai népet a japán iga alól. A koreai nép az ország északi részén történelme során elsősorban független államát — a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságot — s szabad nemzetként jelent meg a nemzetközli szinten.

Az amerikai agresszorok kezdeményezte háború nagy megpróbáltatás elé állította népünket és népi demokratikus rendszereinket. A koreai nép azonban — hangsúlyozta Kim Ben Dik a továbbiakban — ebben a háborúban győzelmet aratott és újra a békés építés útjára lépett.

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság nagykövete a továbbiakban az ország népgazdaságának sikereiről beszélt.

Ezután hangsúlyozta, hogy népeink szeretete a szovjet népek iránt, valamint közös eszményünk — a béke és a szocializmus építése — a koreai és román nép barátságának megengedhetetlen alapját képezi.

Kim Ben Dik ezután méltatta a román nép által a koreai népek nyújtott segítség jelentőségét s kiemelte, hogy ez nagy hozzájárulást jelentett a népgazdaság háború utáni helyreállításához és fejlesztéséhez.

A koreai nagykövet a továbbiakban az ország egyesítésének kérdéséről beszélt s hangsúlyozta, hogy az észak-koreai kormány a koreai béke megőrzése és a koreai kérdés békés rendezése érdekében nemzetközi értekezlet összehívását kéri az összes érdekelt országok részvételével.

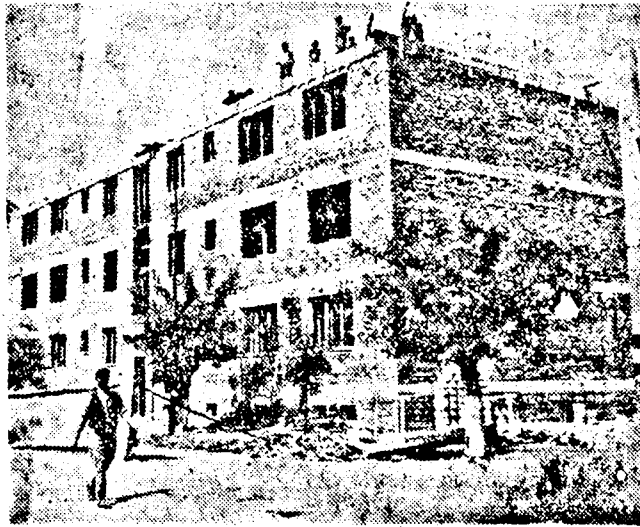
Kim Ben Dik, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság bukaresti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete augusztus 15-én kóktelpartit rendezett a fővárosi „Pescarus” étteremben Koreának a szovjet hadsereg általi felszabadítása 12. évfordulója alkalmából.

Kim Ben Dik, a Koreai NDK nagykövete és Chivu Stoica elvtárs, az RNK miniszterelnöke pohárköszöntőt mondottak, elítették a dicsőséges szovjet hadsereget, a koreai nép felszabadítóját, a békét és a szocializmust vállalva küzdő román és koreai nép örök barátságát. A kóktelparti meleg, baráti légkörben folyt le.

(Agerpres)

ARADI VIVMÁNYOK

Még a tavaszszal üres telek öklentekedett a Cisan utca sarkán... A nyár végére, új kétemeletes munkásház több épül fel az üres telekre. Rövidesen beköltözhetnek majd az új lakók a kétemeletes lakásokba.



AUGUSZTUS 23-át köszöntik

Megvalósulnak a kötelezettségvállalások

A Fierarul gyárban

rendszeresen nyilvántartják az augusztus 23. tiszteletére tett kötelezettségvállalások teljesítésének helyzetét. Ebből kitűnik, hogy a felajánlások legtöbb pontja már megvalósult, de vannak olyanok is, amelyeket már túlhaladtak.

Vállalták, hogy augusztus 23-ig az erre az időre esedékes tervadatokat 1,5 százalékkal teljesítik a globális termelésnél. Augusztus 15-ig a napi átlagos teljesítmény alapján, 0,2 százalékkal magasabb eredményt értek el, azaz erre az időszakra 1,7 százalékos teljesítésről számolhatnak be.

A TEBA gyárban

Vállalták, hogy 2 százalékkal csökkentik a költségeket, a tervszerűsített önköltségek csökkentésén felül. Ezt a kötelezettségvállalást már jóval túlhaladták, ugyanis a felajánlott tervfelüli 34.000 lejes megalkarítás helyett augusztus 15-ig 17.000 lejjel többet takarítottak meg.

A kitűzött műszaki-szervezési intézkedéseket is időre, sőt időelőtt valóra váltják. Eredetileg azt vállalták, hogy augusztus 23-ig kibővítik a 4. számú üzemosztályt, de a vállalat 16 nappal előbb megvalósította. Az üzemosztályon most folynak a gépek és a villanyvezetékek szerelése, tehát itt is hamarosan megindul a termelőmunka.

Gyorsítsuk meg a szerződéses gabona átadását

Sűrűn érkeznek a búzával megrakott szekerek, tehergépkocsik a gabonaátvevő központhoz. A kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások és egyéni gazdálkodó dolgozó parasztok igyekeznek eleget tenni kötelezettségüknek, vagyis beszállítják az államnak a szerződés útján eladott gabonamennyiséget. Ezt a törekvést igazolja az a tény is, hogy a felvásárlást 51 százalékkal teljesítették, ami megközelíti a cséplési százalékokat.

A mezőgazdasági társulások az élen

A felvásárolt gabona átadásában a mezőgazdasági társulások vezetnek. Ezek ugyanis a szerződött búza-mennyiségnek több, mint hetven százalékát beszállították. A legelőmunkatömbben jár-tak el a kisiratos, a mikelakai, a gáji és a zádorlakti mezőgazda-

sági társulások, amelyek már napokkal ezelőtt teljes egészében átadták a begyűjtött központnak a szerződött búzamennyiséget. A mezőgazdasági társulásokon kívül a kollektív gazdaságok közül is több átadta már a szerződött búzamennyiséget. Ide so-

rolhatjuk az ujaradi Elena Pavel, az alunisi Flamura Rosie, a Tisa Noua-i Március 6. és más kollektív gazdaságokat. A firtezati kollektivisták két vagon sórápára kötötték szerződést s már napokkal ezelőtt át is adták.

Közel 300 tonna buza négy nap alatt

A napokban adtuk hirt arról, hogy az Agevacoop állami terményfelvásárló vállalat augusztus 10-ig 630 tonna búzát vásárolt fel. A cséplési üteme mindinkább fokozódik s így az államnak átadott gabonamennyiség is állandóan növekedik. Csúpan 10-től 14-ig közel 300 tonna búzát vásárolt fel a vállalat a falusi szövetkezetek útján.

Jól halad a kenyérgabona átvétele az Agevacoop által megalkarított vállalatoktól is. A szerződött mennyiség 76 százalékát már átvették. A mezőgazdasági társulások 58 százaléka adták át szerződött búzájukat a szövetkezeteknek.

A községek közül továbbra is Világos tartja az elsőseget. Itt már 85 százalékkal átadták a szerződött búzát a szövetkezetek felvásárló egységeinek. Közvetlen a nyomában halad Zádorlak, ahol 82 százalékkal érték el. Azonban nem minden községen tapasztalható ez az igyekezet. Vladimirescun például a szerződött 43 tonnából mindössze 7 tonnát adták át a szövetkezeteknek. Hasonló a helyzet Fakerten, Mácsán és Firtéazon is.

MŰKEDVELŐINK a nagy ünnep küszöbén

Közhelynek számít, de igazság szerint inkább a megállapításban, hogy az elfoglalt ember számára gyorsan, szinte észrevétlenül telik az idő. Es mennyire így van ez ma, amikor az elfoglaltság nem kétszerez, hanem tudatos törekvés, valami nemesnek, szépnek, boldogtatónak a megvalósítására. Az idő muldására csak az évfordulók emlékeztetnek. Ilyenkor megállunk egy pillanatra, visszatekintünk a megtett útra, hogy aztán annál több lendülettel és akarattal haladjunk újabb győzelmek felé.

Ismét új határkő, új évforduló fele közeledünk. Számunkra ez a legmagasabb. Tizenhárom évvel ezelőtt jutottunk el hozzá, a szolgáskból és nyomorból — a szabadsághoz, az emberi életbe. A felszabadulásunk évfordulóját megelőző napokat mindig az emelkedett, ünnepi hangulattal készülődés jellemzi. Serényebben dolgoznak a gyárakban és a földeken és közben gondolatok, ötletek lázban fogják a meglepetést, az ünnepi másort is, amely ezen a napon sokkal többre hívott, mint szórakoztatásra. Egy közösség haldija jut kifejezésre benne azok iránt, akiknek ujjászületésüket köszönhetjük. Es öröm is van benne, az egyre jobban kiteljesedő, gazdagodó élet öröme.

Mint cseppben a tenger, úgy tükröződik az országsszerte folyó szeretetteljes készülődés egy-egy üzem, gyár műkedvelő csoportjának cselekvő ünnepvárásában.

Egy „rideg” művelődési felelős

Első utunk a December 30. textilüzembe vezet. Erthező az érdeklődés. Hogyan is készülődnek augusztus 23-ára országunk egyik legnagyobb üzemében? Borda Teodor elvtársat, az üzemi bizottság tagját, művelődési felelőst keressük. Szóke, sovány arcu fiatalember. Az irodában nincs egy percnyi nyugalta sem. Hol telefonhoz hívják, hol valamilyen ügyes-bajos szakszervezeti kérdést kell megoldania. Es persze, úgy „mellékesen” ő irányítja a műkedvelő csoportok ünnepi előkészületeit is. Fügyelem, ahogy az „ügyjelekkel” bánnak. Első látszatra barátságatlannak, ridegnek tűnik. De ezen a gyáriak nem ütözködnek meg, ok másnak ismerik: olyan embernek, akit sok-

dalu munkája nem tesz kapkodóvá, hanem megfontolt és tetteiben határozott. Különben arról, hogy a ridegesség csak külszín, hamarosan pártam is meggyőződtem.

Rövid, szakszerű felvilágosítást ad a műkedvelő csoportok előkészületeiről. Két műsor „van munkában”, még nem döntötték el, hogy melyik kerül le a közönség elé. A legnagyobb meglepetés persze az lenne, ha mindkét műsort bemutatnák. De a művelődési felelős „fagyos” arcáról semmit sem árasztunk le.

— A reuü keretében, — ahogy mi nevezzük — különböző tánc- és énekszámokat, rövid, humoros jeleneteket, szavakatokat mutatunk be — folytatja az ismeretlőt. — Az összekötő szöveget és daltalán a próza rész

előkészítését és betanítását Ciuraru Mihaiu bíztuk. A próbák körülbelül két hete folynak intenzíven. A tánczenekar Muck Ferenc és Fogel János vezetésével szintén „munkába állt”.

Majd az esetleges második műsorra tér át. — Könnyű nekik — gondolom — 180 tagu műkedvelő csoportot lehet valamit kezdeni. Hamarosan azonban ráderül, hogy meg sem olyan könnyű. Ime egy epizód. Beszélgetésünk Muck Ferencnek, a fuvozenekar gondterhelt arcu karnagyának látogatása szaktja felbe. Több hangszert meg kellene javítani. Es ez nem is olyan olcsó mulatság. Egyetlen pisztolyon trombita „tatarozása” 400 leibe kerül. A „két szembenálló jel” romoly orkestrése kezd, de végül a józanabb, gyakorlatiasabb művelődési felelős győz. Kevés a pénz, s pillanatnyilag csak a legszükségesebből lehet szó. Tehát a pisztolyon trombita mellett döntnek. Es Muck Ferenc betájtja, hogy ez a legjobb megoldás. Az eset jelentéktelennek tűnik, de akad hozzá hasonló minden napra.

A második műsor gerince tánc és szavalt, énekszólók, kettősök és harmasok. — Minden táncszámunknak (szovjet, román, német) a kiinduló pontja valamilyen téma. Az énekszámokat a többi között Vlasci Ilie, Antal Ilona, Körömi Vera és Zimmermann Herta előadásában hallhatjuk. — Nehézségre? — tesszük fel bucsuzóló a kérdést.

(Folytatása a 2-ik oldalon)

A B. Dimitrov vagongyár válasza

a I. Ranghet Üzem versenyfelhívására

Az aradi G. Dimitrov vagongyár munkásai, technikusai, mérnökei és tisztviselői örömmel fogadták az aradi I. Ranghet-gyár munkaközösségeinek tartományi versenyfelhívását: „Tervezzük többet, jobbat, olcsóbban, a munkaidő teljesebb, ésszerűbb kihasználásával”.

A pártbizottság, a szakszervezeti bizottság, az IMSz-szervezet és az üzem vezetősége irányításával és támogatásával ez év első felében is kitartó harcot folytattunk a munkaidő 480 percének kihasználásáért.

A munkafegyelmeg megszilárdításával szép eredményeket értünk el a tervteljesítésben. 1957 első fél-évi tervét a következőképpen teljesítettük: az áruhermelési tervet 5,4 százalékkal haladtuk túl, a termelékenység pedig 34,5 százalékkal volt magasabb az előző év azonos időszakához viszonyítva, a tervhez viszonyítva pedig 12,2 százalékkal. Az önköltségi árat 26 százalékkal csökkentettük az előirányzathoz viszonyítva.

Üzemünk munkaközössége attól az óhajtól vezérelve, hogy eleget tessenek azoknak a feladatoknak, amelyeket a Román Munkáspárt Központi Vezetősége decemberi plenáris ülésének határozata megszabott, augusztus 23. november 7. és december 30. tiszteletére a következőket vállaltuk:

1. A munkafolyamat megjavítása végett:

— készülékeket gyártunk az ércszállító vagonok egyes alkatrészeinek — például az oldalalaknak és homlokfalnak — könnyebb gyártására;

— bevezetjük az automata-hegesztést az ércszállító vagonok főbb alkatrészeinek és fémlemez oldalfalainak hegesztésénél;

— dukózással festjük majd az ércszállító, a személyszállító és a fedett tehervagonok belső felületeit;

— átszervezzük az előkészítő osztályon, a szerelvényben, a forgószármoly és a kovácsműhelyben az ércszállító önkirakódó vagonok technológiai folyamatát olyképpen, hogy 201 szervezési intézkedési és 15 kigépesítést vezetünk be. Ezzel a termelékenységet közel 20 százalékkal növeljük.

2. A gyártmányok minősége megjavítása végett:

— ellenőrző őrhelyeket létesítünk a fontosabb alkatrészek gyártásánál, ugyintén megjavítjuk a munkafolyamatunkonkénti minőségi ellenőrzést.

Megengedett selejtszázalékkal szemben a nyersvasöntőben 15 százalékkal, a szinesöntőben 20 százalékkal, a kovácsműhelyben 15 százalékkal, a gépi megmunkálásnál 30 százalékkal, a hőkezelésnél pedig 50 százalékkal csökkentjük a selejtet.

3. Az önköltség csökkentése érdekében:

— bevezetjük a fémlemez szabásmintákat;

— 1957 első feléhez viszonyítva a következőképpen csökkentjük a fajlagos fogyasztást: a személyszállító vagonoknál 1,92 százalékkal, az ércszállító vagonoknál 0,75 százalékkal, a fedett tehervagonoknál 1,75 százalékkal.

A fentiek maradéktalan teljesítése végett a vagongyár munkaközössége mozgósítja a dolgozókat, hogy használják ki ésszerűbben a munkaidő minden percét, hogy többet, jobbat és olcsóbban termelhesünk.

Chira Teodor
mérnök,
műszaki igazgató
Blagaila Ioan,
az üzembizottság elnöke
Socaci Ioan,
a pártbizottság titkára
Cimpoiu Pavel,
az IMSz-bizottság titkára

MÜKEDVELŐINK a nagy ünnep küszöbén

(Folytatás az első oldalról)

Bordás elvtárs „rideg” arcá hamis-kán felderül. — Szóra sem érdekes — mondja a tekintete. Nagy unszólásra mégis elmond annyit, hogy vannak nehézségek is, még hozzá objektívok és szubjektívok. De mindre lehet megoldást találni. A nagy nyitódosságra pedig az előadás tartozik. És ha sikerül, kivívja a közönség elismerését, akkor kárpót minden járadózt.

A szorgalmas tébalak

A textilcsok ugylátszik mindenütt szorgalmasak. Erről győződhetünk meg a TEBA gyárban tett látogatásunk alkalmával is.

Pecican Ludovic elvtársat, a klub igazgatóját nem odáolhatja senki azzal, hogy tródiában ül ember. Mindig van valami elintéztíválója a gyárban. Ennek ellenére a túrelmes várakozónak még sem kell dolgozó-gaztetlenül átvonnia. Rövidebb, hosszabb idő után előkerül és kissé járadat, de szívbőlösen áll az érdek-lód rendelkezésére.

— Hogyan készülnek az ünnepi műsorra? — kérdezzük.

— Tulajdonképpen műkedvelőink állandóan tevékenykednek, meglevő műsorszámokat tökéletesítik, vagy újakat tanulnak — hangzik a magyarázat. — Így benntünk az ünnepvárás nem állított különleges feladatot. A műsorra már a hónap elején összeállítottuk és mindenki beosztotta idejét.

Olvasgatjuk az ünnepi műsört. Színes, változatos. Talán egy kissé túl sok benne a humoros, az ünnep jellegével nem egyező szatirikus jelenet. Persze mindez még nem végleges, és valószínű, hogy nem adnak elő valamennyi jelenetet. Az ének- és zeneszámok előadásában Simona Simon, Macean Hortenzia, Mohan Remus, Prohászka Margit, Borza Adalbert és Kádár Lajos elvtársak jeleskednek. Prohászka M. és Zalunski Eugenia ünnepi verseket szavalnak. A tizenegyetagú táncoscsoporthelyi román és magyar népi táncokat mutat be.

Közben megtudom: az utóbbi két hét során kisebb akadályt jelentett a próbák megtartásában, hogy a műkedvelők közül egyesek szabadságon voltak, Varganici Vasile színészt, a prózai csoport oktatóit pedig rövid ideig betegség tartotta távol. Most már azonban ezek az apróbb zökkenők is megszűntek, s a műkedvelők minden bizonnyal színvonalas műsorral teszik megihitté a felszabadulást ünnepelt. Erre kötelezték őket különben az a sok-sok elismerő oklevél és kitüntetés, amely színes mozaikként díszíti az ünnepi bizottság iradájanak jait.

Ök sem vallanak szegényt

A November 7 gyárban Louinescu: „Elena” című egyfelvonásosát próbálják. Szeretnék augusztus 23-án bemutatni, de az érdekes darab, amely egy orvosnő fejlődését mutatja be, sok olyan kérdést vet fel, amely-

nek színészi megoldására úgy érzik nincs elég idejük az ünnepig.

A magyar színjátszó csoport eddigi jelenetét mutatja be.

Nagy érdeklődésre tarthatnak számot a táncosok is. Városunkban a legjobbak közé tartoznak. A hárvevet minden dron meg akarják örízni. Petrovan Olga táncotártnó vezetésével műsorukat most új szíjvet, román, magyar és cigány táncal egészítik ki. A November 7 gyár ügyes, lelkes táncosai előadással biztosan kivívják majd az ünnepi közönség tetszését és elismerését.

Megemlítendő, hogy közvetlenül a felszabadulás ünnepé után, augusztus 25-én a gyár műkedvelői Sajtényban „vendégszerelnek”. A kollektív gazdaság meghívására látogatnak ide a táncosok és az agitációs brigád tagjai. A brigád műsora, amelyen Sandici Gheorghe állított össze, — a község életéből ragad ki különböző jellegzetes, közérdeklődésre számotartó eseményeket, te-nyeket.

A November 7 gyárban is tapasztaltuk az elhatározást: ha szerény körülmények között is, de minden erővel arra törekednek, hogy ne vallanak szegényt az ünnepi műsorról. A műkedvelők véleménye pedig az, hogy járadóztuk eredményesebb lenne, ha a gyár adminisztratív vezetősége anyagilag és bizonyos szervezési kérdésekben több támogatásban részesítené őket. Reméljük, hogy kérdésük hamarosan visszhangra talál.

Farkas Tibor

Mind több gépet exportálunk

Hazánk a multban főleg kőolajat, gabonát és fűrészarút s csak rendkívül csekély mennyiségben vasuti gördülő anyagi és bizonyos háztartási cikkeket exportált.

Ma már azonban az ország kivitelét nem ez jellemzi. Gépiparunk viszonylag rövid idő alatt nagyot fejlődött és jelenleg az ipari össztermé-

lés több, mint egynegyedét adja. A gépipari cikkek kivitele is rövidesen a harmadik helyre kerül az export-listán.

Hazánk ma már villanytelepeket, különböző ipari berendezéseket, hajóipari felszerelést és hajókat, mozdonyokat és vasuti kocsikat, kőolajipari felszerelést, utéplítő gépeket, szer-

számgepeket, traktorokat, mezőgazdasági gépeket, Diesel-motorokat, villanymotorokat, villamosipari felszerelést és sok más gépipari terméket szállít külföldre.

Jellemző, hogy az év folyamán gyártott kőolajipari felszerelés, legnagyobb része exportra készült. (Agerpres)



Augusztus 23 megünneplése

a sportolók körében is élénk visszhangra talál és az augusztus 23-i felvonuláson ott lesz a város több ezer sportolója is. A felvonulás előtt a sportközösségek keretében történik, este pedig lampionos vízi-

felvonulást rendeznek az evezősök a Maroson.

A városi Testnevelési és Sportbizottság felhívja az összes sportközösséget, hogy a felvonulásra valamennyi szakosztályuk minden sportolóját mozgósítsák.

Átutazott Aradon a textilgyári labdarugó csapat

A két csehszlovákiai mérkőzés után az aradi textilgyáriak csütörtök délután átutaztak Aradon, hogy vasárnap Bukarestben felvehessék a küzdelmet a bajnokság első fordulójában a Bukaresti Dinamoval. A csapatnak sérültje is van. Boitos személyében, aki még az első mérkőzésen megsérült és a másodikon már nem is játszott. Boitos nem utazott tovább és így a Dinamo ellen alighanem a következő összeállításban áll fel az aradi csapat:

Coman — Sereș, Dusă, Farmati — Kapás, Serioz — Jurca, Bakucz II, Székely, Pecsovszky, Tirlea.

Aradi leány-kosárlabda csapat sikere

Augusztus 9, 10 és 11-én Ploestben játszották le a fiú- és leánycsapatok kosárlabda tornájának ifjúsági zónamérkőzéseit, amelyek során az aradi Dinamo ifjúsági leánycsapata a döntőben 75:35 arányban legyőzte a Focsani Voința együttesét. Az aradi csapat ezzel minősült a döntőre, amelyet szeptember 26—29. között lasiban rendeznek meg.

A városi egyéni sakk-bajnokság

küzdelmei már a 10. fordulóhoz értek el. Eddig veretlenül, pontverseny nélkül Herskovits vezet, aki a verseny biztos győztesének látszik. A versenyt a Locomotiva klubban vasárnap, hétfőn és szerdán folytatják és 10 forduló után az élemezőny:

Herskovits Voința 10 pont, Deneș Energia Constructorul 8 pont, Weisa Progresul Panificatie 6 és fél pont, Morgenstern Fl. Rosie Alimentar 6 (1) pont, Ciupe Progresul 6 (1) pont, Herskó Fl. Rosie Alimentar 5 és fél (1) pont, Miloi Fl. Rosie November 7 5 pont (2), Moisa Progresul 4 és fél (1) pont, Faur Locomotiva 3 és fél (3) pont.

AZ ARADI VASUT CENTENARIUMA

Nemsokára ritka jubileumhoz érkezünk: száz éve lesz ugyanis annak, hogy befejezték Aradra az első vasutat.

A vasut megjelenése új korszakot nyitott a város életében. Az elmúlt száz év jelentette a legnagyobb fejlődést a közlekedés terén már csak azért is, mert a vasut megjelenése, — mint tudjuk — a folyamokon és az országutakon folyt a közlekedés.

Ez vonatkozik városunkra is. De mind a két közlekedési út igen körülményes volt, és sok veszéllyel járt és így csakis azok utaztak, akiknek mulasztásaitól szükség volt.

Köztudomású, hogy a vasut 1825-ben Angliában indult el útjára. A vasut gazdasági jelentőségét hamar felismerték és világszerte rohamosan elterjedt. Természetesen az osztrák-magyar monarchiában is igyekeztek a vasutat meghonosítani és Bécsben át lassan terjeszkedni kezdett felénk is.

Arad mindenkor fontos közlekedési csomópontot jelentett és már 1839-ben számítátsba vették bekapcsolását a nagy központi vasuti hálózatba. A megvalósulásig azonban még hosszú évek teltek el.

Az állomás építése nagy gondot okozott a város vezetőségének és pedig azért, mert a vasutat nem lehetett közelebb hozni a központhoz. Ennek oka: egyrészt az akkor is meglevő Holt-Máres, valamint az egyéb mocsarak voltak.

Az első vonatok még vegyesek voltak. Amikor a mai szemelőt, a piros-fehér kocsit felhúzták, ekkor jött be a vonat, amelynek első osztályú vagonsja sárgára, a második zöldre, míg a harmadik piros színűre volt festve, majd ezután következtek a szintén festett lehervagók. A vonat Arad és Pest között naponta kétszer közlekedett, egyszer nappal, másszor pedig éjjel. Menetide 10—12 óra. Napokig szünetelt azonban a közlekedés a közepes havazásnál is, de a hetvenes években az is megtörtént, hogy a szél is megállította a vonatot.

A város bekapcsolása a vasuti hálózatba, jelentett ugyan fejlődést a gazdasági életben, azonban a személyforgalom hosszú évekig korlátozott volt a túlságosan drága viteldijak miatt.

Nem volna teljes értékű az elmúlt száz évről a megemlékezés, ha nem követnénk a vasut fejlődésének vonalát továbbra is. 1864-ben megkezdtek az Arad—Gyulafehérvár közötti vasut építésének munkálatait.

A vasutvonal építésének érdekes munkaszemélyi története van. Ekkor zajlott le a vasut építésének dolgozó munkások bérharca, amelyet egyúttal a legrégibb aradi vonatkozású vasuti bérharcnak lehet tekinteni.

Az 1864-ben meginduló vasutat egy angol cég építette, s a munkálatait különböző kétes vállalkozók adták bérbe. Ezek a vállalkozók szerződtek a munkásokat, akiket aztán minden elképzelhető módon kihasználhattak. Már a munkások elején megtörtént, hogy a vasutépítő munkások egy része megelégtelt az ellenük elkövetett nyílt csalást és szeptember 17-én beszüntették a munkát. A vállalkozók egyezkedni akartak a munkásokkal, azonban a tárgyalások nem vezettek eredményre. A vasutépítésnek még nagyobb munkás-tragédiája is volt, ugyanis a vasutépítés, hogy még olcsóbb

munkaerőt kapjon, több ezer olasz munkást hozott, akiket aztán éppen úgy becsapott, mint a hazaiakat. 1868 májusában a munka piski szakaszán zendülésre vezetett a bérharca, amelyet a katonaság vére fojtott és sok olasz munkás lelte ekkor halálra.

Az erdélyi vasutvonal hivatalos megnyitásának napja 1868 december 22-én volt. Ez időtől kezdve megnyit a rendszeres forgalom ebben az irányban is, azonban az aradiak számára már 1867 december 17-én megindult a forgalom Arad és Radna között. Az első vonat, amely ezen a napon indult Radnára, a reggeli órákban indult Aradról és két és fél órai ut után érkezett meg husz utasával. A felbőgözött és feldisznított vonatot zenével és díszlovakkal fogadták.

Nem érdektelen, ha megemlítjük, hogy az Arad—Temesvár közötti vasuti forgalom 1871-ben nyílt meg hivatalosan, itt 1870 november 18-án volt az első próbajárat. Az első vonat menetideje 4—5 óra, de hamarosan 2 és fél órára csökkent.

Nyolcvan évvel ezelőtt, 1877 február 1-én adták át a forgalomnak a csanádi—körösvölgyi vasutat, amely ekkor Pankotáig közlekedett, majd 1882-ben Pécska felé is megindult a vasuti forgalom.

Arad már ekkor fontos vasuti közlekedési csomóponttá fejlődött, de csak 1889-től növekedett meg a vasuti forgalom. A kis állomás szűknek bizonyult és nem volt megfelelő, így nagyobb és korszerűbb épültre volt szükség. 1912-ben adták át a forgalomnak a jelenlegi vasuti állomást.

Sírba Jost



ÁRUMINTAKÖZPONTOK

Az RNK Állami Bankja a következő árumintaközpontokat létesítette:

Bukarest, Calea Dorobanților 36—40 sz., telefon: 1-93-56;

Temesvár, Augusztus 23 ut 3 sz., telefon 17-18;

Kolozsvár, Kogalniceanu utca 7 sz., telefon: 37-91;

Sztálinváros, November 7 utca 2 sz., telefon: 17-93;

Ploesti, Sz. M. Kirov utca 5 sz., telefon: 15-52;

Bacau, Mihai Viteazul utca 77 sz., telefon: 18-17;

Constanța, Scarlat Virnav utca 9 sz., telefon: 17-54;

Marosvásárhely, Sztálin-ter 51 sz., I. emelet, telefon: 29-04;

Déva, Unirii-ter 3 sz., telefon: 24.

Ezek az árumintaközpontok az állami és szövetkezeti vállalatok rendelkezésére állanak, amelyeknek lehetőségük van, hogy a tevékenységükhez szükséges SZUPRANORMATIV ES FELESLEGES KESZLETEKET ÉRTÉKESITSEK ES ELLASSAK MAGUKAT ANYAGOK-KAL, CSEREALKATRESZEKKEL, STB.



Időjárás

Augusztus 17-én, szombaton meleg idő várható változó felhőzetrel, nappal inkább felhős égbolttal. A hőmérséklet alig változik, napközben 28—32 fok között, éjszaka 15—20 fok között lesz. Mérsékelt, időnként erősödő nyugati, északnyugati szél.

A következő 3 napon az idő változó, kony lesz.



A Fogyasztási Szövetkezetek Rajoni Szövetsége (Köztársaság utja 49 szám) a következő árukat ajánlja eladásra.

FEMARUK:

1. Sör-pumpa
2. Cipőállvány
3. Fehérnemű állvány
4. Kirakat-polok
5. Lakatok
6. Vasuti talpfakapcs
7. Kaszafogantyúk
8. Kirakatiúvegek
9. Reszelőjavítás
10. Állami és szövetkezeti vállalatok részére mindenteljes üvegfeldolgozás.

ASZTALOSMOHELY

1. Konyhabutor
2. Csomagolóládák
3. Ölelberendezések

FONO-MOHELY

1. Fehér és fekete vesszőből készült mindenféle fonott tárgyak.

SELYEM-OSZTALY

1. Paplan-brokát
2. I. és II. brokát
3. Különböző selyemkendők
4. I. és II. taft

A hét filmjei

Dózsa György: augusztus 18-ig: KET GYOZELEM (bolgár film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor. Délelőtt 10 és 12 órákor matiné.

Nicolae Bănescu: augusztus 23-ig: EGY ELRONTOTT KARRIER (len-gyel film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

I. E. Caragiale: augusztus 18-ig: DALOL A SZIV (szovjet színes film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

Herbák János: augusztus 18-ig: A LANYOM BECSBEN EL (oszták film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

Ifjúsági mozi: augusztus 18-ig: HA A VILÁGON MINDENKI (francia film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor. Délelőtt 11 órákor a román film fesztiválja keretében ma, 17-én: A KURTOS UNOKAI, holnap 18-án: FELKEL A NAP.

Solidaritatea (Gáff): augusztus 18-ig: GRÓF MONTE CRISTO II. rész (francia film). Előadások: hét-köznap: 6 és 8 órákor, vasárnap: 4, 6 és 8 órákor.

Maxim Gorkij (Mikolaka): augusztus 18-ig: A NAGY GYAKORLATOK (francia színesfilm). Előadások: hétköznap: 6 és 8 órákor, vasárnap: 4, 6 és 8 órákor.

TEBA (üzemi filmszínház): A KI-EENCS SZAMU KÖRTEREM (magyar film). Előadások: szombaton: 12, 3,30, 5,30 és 8,30 órákor, vasárnap: 11, 3, 5, 7 és 9 órákor.

December 30 (üzemi filmszínház): TOLEDDI SZERELMESEK (olasz film). Előadások: augusztus 17—18-án: 3, 5, 7 és 9 órákor.

Ilie Pintilie mozi (Mosóczy-telep): SZTAN ES BRAN, OXFORDI DIAK (angol film). Előadások: augusztus 16—18. között.

KÖZLEMÉNY

Az aradi Kereskedelmi Technikai Iskola (Xenopol-ter 2) felvételi vizsgát tart a kereskedelmi nyilvántartás (Evidența contabilă) szakmában, amelyre a középiskolát végzett érettségi bizonyítvánnyal rendelkező fiúk és leányok jelentkezhetnek.

A felvételi vizsga (szóbeli és írásbeli) szeptember 7-én lesz a következő tárgyakból: román nyelv, számtan.

A kereskedelmi tanonciskolában (Scoală Profesională de Comerț) a felvételi vizsga szeptember 2-án kezdődik. A szóbeli és írásbeli felvételi vizsgát román nyelvből és számtanból tartják. A tanulók ingyenes el-tartást élveznek.

Bővebb felvilágosításokért az iskolai igazgatósághoz forduljanak az érdeklődők.



A MUNKAERŐ KÉRDÉSE a küsszentmiklósi kollektív gazdaságban

Mint mindenhol, a küsszentmiklósi Vörös Csillag kollektív gazdaságban is, most a cséplés a központi kérdés. Ellátogatunk ide, hogy megismerjük a cséplés menetét. Mindenekelőtt az elnök után érdeklődünk.

— A szérún van — hangzik a válasza.

„Sebai”. — gondoljuk. — „felkeressük a szérún. Legalább meglátjuk, hogyan halad a cséplés”.

Amint elhagyjuk a házakat, nagy kiterjedésű tarló tárul elénk. Ezen nem csodálkozunk, hiszen a kollektív gazdaságnak 390 hektár buza, árpa és zab vetése volt ez évben. De amit itt látunk, az gondolkodásra ejtett. Csaknem száz hektáron a kalangyák sorakoznak egymás mögött. Itt az ideje, hogy behordják a kéveket, vagy talán megtelepedtek róluk?

A kollektivisták hordják az asztalokba rakják a gabonát. De a munkáit nem nagyon lassú. Az erre a célra fenntartott 14 szekér kevés. Igaz, „spést tudnak tartani a csépléssel, mert az — még lassabban halad. Nem csoda, egyetlen cséplőgéppel nem győzi nyelni a termékek gabonát.

Végre találkozunk Mitica Gheorghe elvtárral, a gazdaság elnökével, aki tájékoztat a munkálatok menetéről. A hordásnak 75. a cséplésnek pedig csaknem 40 százalékát végezték el augusztus 13-ig. Gyenge eredmény. A hordás és cséplés sikerének meggyorsítására megvannak minden feltételei. A gazdaság sokkal több sze-

kérrel rendelkezik, mint amennyit a hordásra felhasználnak. A cséplés kérdése is megoldódna, ha még két-három cséplőgépet állítanának be. Ezt azonban nem teszik.

— Kéves a munkaerő, az emberek nem jönnek dolgozni, — mondja az elnök.

Munkaerőhiány, egy olyan kollektív gazdaságban, ahol 356 munkatartanak nyilván? Hogyan lehetséges ez? Egyszerűen úgy, hogy a 356 munkatartóból csak 80–90 jelenik meg a munkában, a többiek távolmaradnak.

Mi okozza a munkaerőhiányt? Részben a tagság passzív magatartása, részben pedig a vezetőtanács helytelen munkamódszere.

Vannak kollektivisták, akik szívügyüknek tekintik gazdaságuk fejlődését. Dereken kivesszük részüket a munkából. Ezek: Voica Rudolf, Morar Traian, Dobos János, Borda Gheorghe, Munteanu Vasile, Veres József, Stoil Ilie és mások.

De vannak — sajnos elég sokan, — akik gátolják a gazdaság fejlődését. Eltiltandó például azoknak a kollektivistáknak a magatartása, — mint Tüser Mihály, Oprin Mircea, Toci Gheorghe, Fodor István, Bogdan Ioan, Petrescu Vasile, Mitru Ioan, David Mihály, Blaghi Gheorghe, Bekési József és sokan mások, — nem járnak rendszeresen a munkában, egyáltalán keveset tesznek a gazdaság fejlődéséért, erősítéséért.

A kollektivistákkal való beszélgetésünk folyamán fény derült a vezetőtanács munkájára is. Ezt a szervezetlenséggel jellemzi. A gyűléseket megtartják ugyan, de nem hoznak fontosabb intézkedéseket. Vannak ve-

zetőségi tagok, akik beosztásuk folytán nem ismerik a mező munka menetét. A hét vezetői tag közül csak ketten dolgoznak a mezőn, Adam Nicolae pedig még a gazdaságot sem látogatja.

A legtöbb hiba az elnök önelégültségéből fakad. Mitica Gheorghe elvtárs, a gazdaság elnöke jó szakembernek és jó vezetőnek tartja magát. Nem fogad el segítséget sem Szanda György pártalapszervezeti titkártól, sem Irim Dobrila mezőgazdasági mérnöktől, de még a vezetőtanács tagjaitól sem.

A hibákat jól ismeri a pártalapszervezet is, de nagyon keveset tett azok kiküszöböléséért. Szanda György elvtárs, az alapszervezet titkára nem igyekezett a felmerült nehézségeket leküldeni. Műtán néhány sikertelen kísérletet tett, hagyta maguktól menni a dolgokat. Nem mozgósította a párttagokat sem, hogy azok személyes példamutatással járjanak a munkálatok élén. Így Ander Ferenc (bűrótag), Blaghi Cornel, Barna Agnes, Blaghi Gheorghe, Lengheri Péter, Petcu Bița, Klampetzki Rozália, Stoia Gavrilă párttagok nem vesznek részt a munkában.

A küsszentmiklósi kollektív gazdaságban gyökeresen meg kell változtatni a helyzetet. Mind a pártalapszervezet, mind pedig a vezetőtanács elemzése elmulasztotta a hibák felszámolását. Tegyenek meg minden lehetőséget a szükséges munkaerő biztosítására.

Huma Mihály

Ünnepi műszakban

Kedden reggel ünnepi műszak kezdődött a Polychrom festékgyárban. Az ünnepi műszak sikeréért minden előkészületet megtettek, hogy a termelés zavartalanul folyhasson. A nyers- és segédanyagokat a gépek mellé helyezték és minden munkás pontosan ismerte feladatát. Egyetlen cél lebegett előttük: többet és jobbat termelni a nagy nap múltó köszöntésére. Ezzel öhajtották kifejezni egységük állásfoglalásukat a párt és a kormány mellett.

Már a kora délelőtti órákban megmutatkozott, hogy az eredmények jóval túlhaladják az elmúlt napok sikereit. A festékrészleg dolgozói például 141,8 százalékos értéket értek el az ünnepi műszakban. A gyárhoz tartozó oxigén részleg dolgozói sem maradtak sokkal hátra. Ők 135,5 százalékos teljesítést értek el. Ha összevetjük a két eredményt, láthatjuk, hogy a gyár valamennyi dolgozója becsülettel teljesítette előírását, sőt a munkacsoportok külön-külön is teljesítették napi tervüket. Lelkesedés és szorgalom jellemezte a gyár dolgozóinak munkáját. Lelkesedés, amely nemcsak a mennyiségi munkában jutott kifejezésre, hanem a minőségben is. Ezen a napon kizárólagosan jönni fogtak a termékeket gyártókat.

A munkacsoportok teljesítését a következőképpen alakultak: a festék részlegén főleg Verrasztó Ferenc csoportja ért el szép megvalósítást: 45 százalékos teljesítést tervén felül. A 2. számú csoport, melyet Sztankó Imre vezet 140, Fábél József csoportja pedig 111 százalékos teljesítést ért meg.

A nap legmagasabb eredményét Jovanov Emil kommunista érte el, aki egyénileg 213,3 százalékos értéket ért el. Jovanov elvtárs megértette, hogy a kommunista első és legfontosabb kötelessége a személyes példamutatás. Csakis így mozgósíthatja eredményesen a pártokivül dolgozókat feladataik teljesítésére. Az ő eredménye is hozzájárul ahhoz, hogy példáját követve Győri Pál, Badea Pavel és Kunszabó Rozália (festék részleg), Farkas Sándor, Prix János és Mózer János (oxigén részleg), akik megközelítették a 200 százalékos teljesítést.

A gyár dolgozói elhatározták, hogy az augusztus 23-ig terjedő időszakban rendszeres teljesítéssel fejezik ki szeretetüket és odaadásukat pártunk és kormányunk iránt. Erőteljesebb, jobb munkával, alkotó kezdeményezéssel, a tervfeladatok maradéktalan teljesítésével köszöntik nagy ünnepünket, felszabadulásunk 13. évfordulóját.

A VÖRÖSKERESZT HETE

A Vöröskereszt tevékenységének magasabb fokra való emelése céljából a Nagy Nemzeti gyűlés törvényerejű rendelet alapján az év szeptember 8–15. között országos szinten megszervezik a „Vöröskereszt Hétét”.

Az előkészületek júliusban megkezdődtek és egészen a megnyitás napjáig tartanak. A „Vöröskereszt Hétét” mind a sikeresebb lebonyolítására szervezőbizottság alakult, amelyben a városi Vöröskereszt bizottság tagjai, a városi népi tanács kulturális és egészségügyi osztályának képviselői, valamint a helyi szakszervezeti tanács képviselői vesznek részt.

Az előkészületek közé tartozik a többi között a Vöröskereszt tagozatok szervezeti megerősítése, az egészségügyi álmások és csoportok munkájának megújítása, az egészségügyi szervek által a nyári betegségek megelőzésére és leküzdésére indított akciók fokozott támogatása, az ápolónővér iskolában

folyó munka megerősítése. A tenemlétekként alkották a gyakorlati munkát a vitelére már megtörtént az intézkedések a Vöröskereszt szekciókon keresztül. Az egészségügyi rajok tagjaiból 65 csoportot szerveztünk, melyek eddig több, mint 800 családot látogattak meg, ahol egészségügyi megbeszélést tartottak és több, mint 1500 egészségügyi broszúrát osztottak szét. Ebben az akcióban kitűnt a I. Ranghet, a December 30. a Coopmetál üzemek és a Varga Katalin szövetkezet egészségügyi rajai.

A szeptember 8-ig lefolyó többi akciókól függetlenül 12 óra tanfolyamokat szerveztünk az egészségügyi álmások felkészítésére. Az összes egészségügyi álmásokkal ellátjuk az 1118. számú minisztertanácsi határozatban előírt szakszervezetek, vállalatok, vállalkozásokban, városunkban még igen sokat kell tennünk, mivel számos üzemben, mint például a G. D. Mitrov, Vörös Triko,

Teba gyárakban nem igen található meg az egészségügyi álmások szekciójában az előírt gyógyszerek, kötszerek.

A Vöröskereszt Hete előkészítési időszakában másik fontos feladat a véradók számának növelése. A vér gyűjtés és tartósító állomással együtt a városi Vöröskereszt biológiai értékeket szerez a véradókkal és propagandával eszközök segítségével is növelni a „Vöröskereszt Hétét” keretében a véradók sorait.

A „Vöröskereszt Hétét” megnyitása alkalomával a szervezett aktívák és tagjai gyűlést tartanak. Ott látjuk majd az egészségügyi álmások kollektívát, az ápolónővér iskolát, a biológiai értékek gyűjtését, az egészségügyi rajok tagjait, a véradókat. A gyűlésen a városi biológiai elnöke ismerteti a „Vöröskereszt Hete” célját, a Vöröskereszt munkájának elért eredményeket, a szervezett jövő feladatait.

Szabó András, a Vöröskereszt városi bizottságának elnöke

A szovjet-német viszonyban el kell temetni a multat

N. Sz. Hruscsov beszámolója a németországi látogatás eredményéről

MOSZKVA. (Agerpres).

TASZSZ.

Mint meglátuk, a Szovjetunió párt- és kormánykudósága hazaérkezett a Német Demokratikus Köztársaságról. A látogatás eredményéről N. Sz. Hruscsov elvtárs számolt be a szovjet főudros lakosságának augusztus 14-én, a Lenin sportstadionban megtartott nagygyűlésen.

Hruscsov elvtárs beszéde bevezető részében elmondotta, hogy a küldetésnek alkalma volt behatóan tárgyalni a Német Demokratikus Köztársaság és Németország Szocialista Egységpártja vezetőivel a két felet érintő összes kérdésekről. A küldetés utazást tett az országban, találkozott német munkásokkal, parasztokkal és értelmiségiekkel.

Mély megelégedéssel állapítottuk meg, — mondotta Hruscsov elvtárs — hogy látogatásunk nemcsak megfelelő várakozásunknak, hanem jóval felül is multa azt. Bár tudtuk, hogy az utóbbi években fordulat állt be a német nép tudatában a Szovjetunióval szembeni magatartás tekintetében, de még voltak bizonyos aggodalmak. Nem szabad megelégedni arról, hogy egyetlen emberöltő alatt népeink két ízben viseltek egymás ellen véres háborút, amely mindkét félnek súlyos szenvedéseket okozott.

A fasiszta diktatúra éveiben a porosz junkerek és a német imperialisták a szovinizmus mérgevel mérlezték meg a német nép tudatát, gyűlöletet szítottak a Szovjetunióval

szemben. A fasiszták meg akarták semmisíteni a szocialista államunkat, munkássztyárukat nagyszériu vivmányait. A népek még jól emlékeznek a hitleri háború borzalmaira. Mi is, a németek is, sok-sok millió embert veszítettünk. Nincs olyan család, amely ne siratná közeli hozzátartozóit. Nem könnyű tehát felszámolni mindennek a nyomait. Helyesen kell értelmezni és értékelni az eseményeket, hogy elháríthassuk a keserű mult megismétlődését.

„Azért hangsúlyozzuk ezt, mert a német nép beállítottságának kérdése a német néppel való viszonyunk kérdése, annak a problémának a kulcskérdése, hogy eltemessük a multat, amely annyi keserűséget és bánatot okozott, hogy a népeink közti kapcsolatok a békére és barátságra alapot ne lehessenek. A szovjet nép és a német nép közti barátság és béke biztosítása Európá és nemcsak Európá népeinek békéjéért és barátságáért.

Mindenütt, ahol csak jártunk, szívesen fogadtak bennünket, kölcsönös megértésre találtunk. Tapasztaltuk, hogy a németek szívóbb kívánnák a béke megerősítését, a háború elhárítását, békében akarnak élni népeinkkel és a többi néppel. A Német Demokratikus Köztársaságban tett látogatásunk során a tömegek, csoportok és egyes személyek kifejezték rokonszenvüket irántunk, a szovjet nép képviselői iránt.

Arra a szilárd meggyőződésre jutottunk, hogy a németek döntő többsége barátságban akar élni a szovjet néppel és az összes békeszerető erővel együtt akar küzdeni a háború veszélye ellen.

A népek közti barátság és együtt-

működés lenni politikája, a Német Demokratikus Köztársaságnak nyújtott testvéri segítség megváltoztatja az egyszerű németek felfogását. A nevelő munkában derekasan kivette részét Németország Szocialista Egységpártja, amelynek helyes politikája összhangban van az egész német nép érdekeivel.

Németország Szocialista Egységpártjának vezetőivel és az NDK kormányának vezetőivel a sztyves barátság, az őszinteség és a kölcsönös megértés szellemében tárgyaltak. Megnyilatkoztak a két ország pártjainak és kormányainak teljes nézetazonosságát.

A tárgyalásokról kiadott közös nyilatkozat nem csupán a Szovjetunió és a Német Demokratikus Köztársaság népeinek érdekeit és törekvéseit tükrözi, hanem egyben kifejezi az összes szocialista országok egysége és a világ béke megszilárdításának érdekeit is.

A szovjet küldetés az NDK-ban folytatott tanácskozásai során a német vezetők tudomására hozta, hogy a Szovjetunió felkarolja az NDK kormányát által javasolt tervet Németország békés újraegyesítésére.

Adenauer ur erópolitikával akarja megoldani az újraegyesítés kérdését — mondotta Hruscsov elvtárs. — De ha a nyugatnémet militaristák megkockáztatják fegyverrel megoldani a német kérdést, akkor nem csupán a Német Demokratikus Köztársasággal, hanem a városi szerződés valamennyi tagállamával találják magukat szemben.

A szocialista országok ereje egysegtűben és összeforrtaságukban rejlik. Minél erősebb a szocialista tábor, annál nehezebb lesz az imperialistáknak kiborítani egy újabb háborút. Minden egyes szocialista ország saját gazdasága és kultúrája fejlesztésével növeli az egész szocialista tábor erejét.

Beszéde befejező részében Hruscsov elvtárs kifejezte köszönetét Wilhelm Pieck elvtárnak, az NDK elnökének, Németország Szocialista Egységpártjának, Walter Ulbricht elvtárnak, a párt első titkárnak, az NDK kormányának és Grolewohl miniszterelnöknek, a Demokrata Németország Nemzeti Frontja vezetőinek és az NDK összes dolgozóinak a sztyves fogadtatásért és vendégszeretetért, amelyben a szovjet küldöttséget résztettek.

Jemen tiltakozik az angol bombázások miatt

LONDON. (Agerpres).

Jemen londoni követsége augusztus 14-én újabb tiltakozó jegyzéket nyújtott át Nagy-Britannia kormányának, amelyben azt követeli, hogy angol repülőgépek bombázzák egy Jemen területén fekvő falut, Jemen és Aden angol protektorátus között. A tiltakozó jegyzék leszögezi, hogy Suhair falu többszöri bombázása során többen életüket veszítették.

Associated Press amerikai hírügynökség, amely a fenti hírt továbbította, hangsúlyozza, hogy az angol hatóságok elismerték, hogy az említett övezetben angol bombázókat vetettek be a jemeni törzsek ellen folytatott hadműveletek során.

Ho Si Minh Bulgáriában

SZÓFIA. (Agerpres). — Az ATB

jelent: Ho Si Minh, a Vietnámi Demokratikus Köztársaság elnöke és a kíséretében lévő vietnámi vezető személyiségek augusztus 14-én délelőtti látogatást tettek Georgii Damjanovnál, Bulgária Népi Gyűlése Elnöki Tanácsának elnökénél.

Ho Si Minh elnök és a kíséretében lévő személyiségek ezt követően felkeresték Georgii Dimitrov mauzóleumát s ott koszorút helyeztek el.

A vietnámi nép képviselői megköszönték a szovjet hadsereg emlékművet, valamint a fasiszta elleni harcban elesett hősök tiszteletére emelt emlékművet is.

A vietnámi vendégek aznap délután Plovdivba utaztak, ahol este nagygyűlést zajlott le.

Epül Jugoszlávia legnagyobb vizierőműve

Mint a belgrádi rádió jelenti, Dalmáciában, Szplit város mellett megkezdte egy új vizierőmű építését, amely Jugoszlávia legnagyobb erőműve lesz. Ez a 425 ezer kilowattos

erőmű évente 1 milliárd 500 millió kilowattóra villamos energiát fog termelni. Dalmácián kívül áramot szolgáltat majd Szlovénia és Horvátország egyes vidékeinek is.

Durva amerikai beavatkozás Szíria belügyébe

DAMASZKUSZ. (Agerpres). A damaszkuszi rádió augusztus 12-én beadványt egy hivatalos közlemény, amely szerint a szíriai katonai hatóságok összeesküvést fedeztek fel. Az összeesküvést bizonyos amerikai körök szervezték a jelenlegi szíriai kormány megdöntésére.

A közlemény rámutat arra, hogy az összeesküvés egyik szervezője Howard Stone, amerikai kém, aki az utóbbi években Iránban és Guatemalában szervezett összeesküvést és államcsínyt. Stone-t az USA damaszkuszi nagykövete határozottan támasztja.

A Damaszkuszban felfedezett kormányellenes összeesküvéssel kapcsolatban Szíria külügyminisztériuma nyilatkozatot tett közbe, amelyben bejelenti, hogy Szalah Tarazi, a szíriai külügyminisztérium főtitkára tudomást

hözott Robert Stronagnak, az USA ideiglenes szíriai ügyvivőjének a szíriai kormány kívánságát, hogy Howard Stone és Francis Jettont nagykövetségi tisztviselők, valamint Robert Moloy ezredes, az USA damaszkuszi katonai attaséja 24 órán belül hagyják el Szíria területét.

Mint az United Press hírügynökség jelenti Washingtonból, az amerikai külügyminisztérium augusztus 14-én „nem kívánatos személynek” nyilvánította Zein Ed-Dint, Szíria washingtoni nagykövétét és a nagykövetség személyzetét, válaszul arra, hogy Szíria kiutasított három amerikai diplomatát.

Szíria közéleti vezető személyiségek felháborodással ellátják a kormányellenes imperialista összeesküvést.

Törvényszéki hírek

Alapfoglalkozása büvész, de sokkal kezzelfoglathatóbb mesterség gyakorolása miatt állt a vádlottak padján Camaras Grigore büntetett előéletű sági lakos. Nemrég szabadult a fogházból, ahol előző büntetését töltötte, s utja ismét a tárgyalóterembe vezetett. Ezúttal engedély nélkül árusított Ságón. Tettséért a rajoni néptörvényszék két évre ítélte.

Mult vasárnap Moldovan Petru pankotai lakos többet jött a kellelténél, s jegy nélkül akart bevonulni a labdarúgó pályára, hogy szurkolhasson kedvenc csapatának. Mivel nem engedték be, minősítetlenül kiűzték a pályáról. A bíróság elítélte a jegyváltás után a mérkőzés alatt is magatartásával közmegegyezőt viselkedést. Amikor a milicista elakarta távolítani, nekiugrott és tetleg bántalmazta. A rajoni néptörvényszék haligánizmusért három és fél évre ítélte.

Üzérkedés miatt vád alá helyezték Ardelean Gheorghe pankotai lakost, aki engedély nélkül börténre szállított. Lakásán négy nagy borjúbort találtak, s ezért a törvényszék másfél évre ítélte. Az ügyész fellebbezése után a jogeros ítélet három évre emelkedett.

Ugyancsak üzérkedés miatt egy évig terjedő büntetéssel sújtották Herlea Virgil foglalkozás nélküli Zimándi lakost, aki Berzován tífúfát vásárolt, s egy lejárt, régi engedélyvel félrevezetve a vasúti személyzetet, 185 mázsa tífúfát szállított viszonteladás céljából Zimándra. Arusítás közben tettenérték.

Hat hónapi fogházra ítélték Zna-govan Ecaterinát, aki Tudor Vladimirescu emlékszerrel üzérkedett.

Rádióműsor

Vasárnap, augusztus 18.

BUKAREST I.: 6: Vidám zené. 6:30: Hírek. 7: Mezőgazdasági tanácsok. 7:10: Rómán könnyűzene. 7:40: Szimfonikus zene. 8:20: Rádiószínház gyermekek számára. 9:30: Rómán népdalok és táncok. 11: Lap-szemle. 11:38: Dalok. 12:20: Operettzene. 13: Hírek. 13:15: Dalok. 14: Könyvzene. 15:15: Szimfonikus zene. 16: Rómán népzene. 16:30: Falvak uszága. 17:10: Enekkar hangverseny. 17:30: Rómán könnyűzene. 18: Zene. 19: Hírek. 19:05: Zene. 20: Rómán népzene. 20:15: Rádiószínház. 22: Hírek. 22:15: Sportközlemények. 22:30: Táncczene.

BUKAREST II.: 7: Rómán nép-

zene. 7:30: Dalok. 8:20: Könyvzene. 8:40: Dalok. 9:10: Operett. 9:30: Külföldi lapszemle. 9:50: Rómán könnyűzene. 10:20: Rómán népzene. 11:38: Szimfonikus zene. 13:48: Könyvzene. 14: Hírek. 14:15: Régi dalok és rómán népi táncok. 15:15: Könyvzene. 15:45: Szórakoztató zene. 16: Moszkva beszél! 16:30: Kivánsághangverseny. 17:30: Táncc. 18: Rádióport. 18:30: Könyvzene. 19:15: Dalok és rómán népi táncok. 20: Hírek és sport hírek. 20:05: Táncczene. 21: Rómánok. 21:30: Táncczene. 22:30: Rómán népi melódia. 23: Hírek és sport hírek. 23:10: Beethoven-hangverseny.

Hírek a nagyvilágból

A leszerelési albizottság legutóbbi ülésén Zorin újból leleplezte a nyugati huzavonát

Az ENSZ leszerelési albizottsága augusztus 15-én rendes ülést tartott Londonban. Az ülésen, amelyen Stassen amerikai küldött elnökölt, felszólalt V. A. Zorin is, a Szovjetunió képviselője.

V. A. Zorin beszédének bevezető részében rámutatott arra, hogy a tárgyaló felek egyaránt elismerik: a béke megerősítésének és a háborús veszély leküzdésének érdekei megkövetelik az európai feszültség enyhítését. Az idegen csapatok kivonása az európai országokból s elsősorban Németország területéről — hangsúlyozta Zorin — nagy mértékben hozzájárulna az európai feszültség enyhítéséhez. A Szovjetunió ennek megvalósítására többször tett javaslatot a nyugati hatalmaknak s egy vonatkozó egyezmény megkötésének megkönnyítése céljából rugalmas álláspontot foglalt el. A nyugati hatalmak magatartása azonban — hangsúlyozta a szovjet küldött a továbbiakban — nem vall arra, hogy ezek a hatalmak — a háborús veszély leküzdését óhajtán. Noha közel öt hónap telt el azóta, hogy a tárgyaló javaslatok elhangzottak, a nyugati hatalmak még mindig nem szögezték le világosan álláspontjukat, sem pedig konkrét javaslatot nem tettek az említett kérdésekben.

A leszerelési tárgyalások — mon-

dotta V. A. Zorin — csak úgy fejlődhetnek be sikerrel, ha a nyugati hatalmak világos és pontos választ adnak arra a kérdésre, hajlandók-e, vagy sem arra, hogy a Szovjetunióval karöltve igyekezzenek egyezményt kötni a négy nagyhatalom egyetemes erőinek kivonására Németországból, továbbá a NATO tagállamok, illetve a Varsói Szerződésben részvevő országok területéről.

A szovjet küldött a továbbiakban kidomborította, hogy a népek békéjének és biztonságának megerősítése ugyszintén megköveteli, hogy megoldják az idegen területeken lévő katonai támaszpontok felszámolását. A kérdés az, hogy a nemzetközi feszültség egyik forrása. A feszültséget és a gyanakvást nagyban fokozza jelenleg az a körülmény, — hangsúlyozta — hogy számos tá-

maszpont atomfegyverekkel felszerelt katonai egységeket hoztak, vagy hoznak.

V. A. Zorin befejezésül hangsúlyozta, hogy a nyugati hatalmak konkrét válasza az említett kérdésben reális hozzájárulást jelentene a részleges leszerelés érdekében folytatott tárgyalásokhoz, a nemzetközi feszültség enyhítéséhez s elsősorban az európai béke megerősítéséhez.

A Szovjetunió és a Német DK párt- és kormányküldöttségének tárgyalásai a világsajtó érdeklődésének homlokterében

NEMET DEMOKRATIKUS KÖZTARSASAG

BERLIN. (Agerpres). — A szovjet párt- és kormányküldöttség Német DK-beli látogatásának eredményei a berlini demokratikus sajtó érdeklődésének homlokterében állnak.

A Neues Deutschland című lap Barátságok látogatása új, erős kölcsönös népszerűség rovására a dolgozóknak a lap szerkesztőségéhez intézett levelet közli. A dolgozók leveleiben a szovjet nép iránti baráti rokonszenvüket fejezik ki a helyeslést a Szovjetunióval a német kérdésben folytatott politikájáért.

A Neues Deutschland ugyanakkor nyugatnémetországi tudósítójának cikkeit is közli, amelyben a cikkről a nyugatnémetországi lakosok véleményét tükrözi a szovjet küldöttségnek Német DK-beli látogatásával kapcsolatban.

A Tribune című lap, a szakszervezetek szócsové, egyik vezércikkében hangsúlyozza, hogy a Szovjetunió teljes egészében támogatja a Német Demokratikus Köztársaságban a német kérdés kölcsönös megértés és közéleti útján történő megoldására vonatkozó javaslatot. Ezek a javaslatok megfelelnek a béke és a biztonság érdekeinek.

A National Zeitung című lap a szovjet vendégek látogatásával kapcsolatban hangzottak, hogy ez a látogatás a közeljövőben egységének nagyszerű jele és a német-szovjet barátság kitűnő megnyilvánulása.

BULGARIA

SZOFIA. (Agerpres). — A bolgár sajtó különös figyelmet szentel a Szovjetunió és a Német

DK párt- és kormányküldöttségei közötti tárgyalásoknak. A Rabotniceszko Gyelo Németország békés egysítesének útja című szerkesztői cikkében hangsúlyozza, hogy a tárgyalások során újból megnyilvánult a tökéletes nézetegység valamennyi megvitátott kérdésben.

A Trud szintén hangsúlyozza a tárgyalások jelentőségét. A Zemedelszko Zname című lap Németország egységének útja című szerkesztői cikkében rámutat arra, hogy a szovjet küldöttség látogatása után a népek közötti béke és barátság gondolata még mélyebben erősödött bele Németország mindkét részébe népek lelkiismeretébe.

MAGYARORSZAG

BUDAPEST. (Agerpres). — A Népszabadság, kommentálva a Szovjetunió párt- és kormányküldöttsége és Németország Szocialista Egységpártja és a Német Demokratikus Köztársaság kormányküldöttsége közötti tárgyalásokra vonatkozó közös nyilatkozatot, szerkesztői cikkében rámutat arra, hogy ez a nyilatkozat fontos dokumentum, nemcsak az aláíró felek részére, hanem az egész európai politika részére.

CSEHSZLOVAKIA

PRAGA. (Agerpres). — A Rude Pravo című lap, a Szovjetunió és a Német Demokratikus Köztársaság párt- és kormányküldöttségei közötti tárgyalások eredményeivel foglalkozva a Német Demokratikus Köztársaság elválaszthatatlan része a szocialista tábornak című cikkében többek között a következőket írja:

A Nyugatnak — akarata ellenére is — el kellett ismernie, hogy a szovjet párt- és kormányküldöttség látogatása a Német Demokratikus

Köztársaságban megerősítette ennek az országnak tekintélyét és bizonyosodott az országban arra nézve, hogy a Szovjetunió a két német állam közötti államszövetség megkötésére vonatkozó és Németország egysítesére szempontjából méltányos javaslatokat ad.

A közös nyilatkozatból — hangzott a lap — kiülálik, hogy a Szovjetunió a varsói szerződés értelmében kész megvédeni a Német DK függetlenségét és megakadályozni a Német DK ellen irányuló bármely mesterkedést.

LENGYELORSZAG

VARSO. (Agerpres). — A Tribuna Ludu című lap a Szovjetunió és a Német DK párt- és kormányküldöttségei közötti tárgyalások eredményeinek szentelt Eredményes látogatás című cikkében rámutat arra, hogy a Szovjetunió és a Német DK képviselőinek közös nyilatkozata a két kormány teljes véleményegységét tükrözi a két nép közötti kapcsolatokra nézve létfontosságú kérdésekben, különösen a nemzetközi feszültség enyhítése és a német kérdés megoldása iránti harc kérdéseiben.

A lap a továbbiakban rámutat arra, hogy a szovjet küldöttség látogatása a Német DK-ban a szocialista országok erejének és egységének növekedését is bizonyítja.

ALBANIA

TIRANA. (Agerpres). — A Szovjetunió párt- és kormányküldöttsége Német DK-beli látogatásának eredményei — írja vezércikkében a Bashkimi című lap, — újabb jelentős hozzájárulást képeznek a béke és a szocializmus ügyéhez.

Az albán nép — hangzott a lap — üdvözlözi a szovjet-német tárgyalások eredményeit, amelyek a szocialista tábor egységének alapját, Európa és az egész világ békéje biztosításának fontos tényezőjét képezik.

Folytatódik a londoni dokkmunkások sztrájkja

LONDON. (Agerpres). — A munkaadók, a londoni piacok munkásai sztrájkjának meghosszítására sztrájktrórsra akarták rábírti a szolidaritási sztrájkban lévő londoni dokkmunkásokat. A dokkmunkások augusztus 15-én tiltakozó nagygyűlést tartottak London egyik kikötői negyedében.

A jobboldali szakszervezeti vezető-

knek — annak ellenére, hogy a munkaadók a legjelentősebbnek engedelmeyeket sem tettek — a Covent Garden-téren augusztus 14-én megtartott nagygyűlésen jelentősen szavazati többséggel sikerült elérniük, hogy a piaci munkások szüntessék be a sztrájkot és augusztus 19-én kezdjék meg a munkát. A munkaadók és egyes szakszervezeti vezetők igyekeztek felhasználni ezt az alkalmat a dokkmunkások sztrájkjának megszüntetésére. Igyekeztek azonban kudarcba fulladni. Az augusztus 15-i nagygyűlésen 9.500 dokkmunkás egyhangúlag elhatározta, hogy augusztus 19-ig, azaz a londoni piaci munkások sztrájkjának befejezéséig nem veszik fel a munkát.

A nyugati hatalmak hibát követtek el azzal, hogy feltételhez kötötték a magfegyver-kísérletek megszüntetését

— A Times a leszerelési tárgyalások kilátásairól —

LONDON. (Agerpres). — A Times augusztus 15-i számában terjedelmes cikkben foglalkozik a német kérdéssel és különösen a leszerelés kérdésében folytatott tárgyalások kilátásairól.

A lap V. A. Zorinnak, a Szovjetunió ENSZ leszerelési albizottság-beli képviselőjének nyilatkozatára utalva — amelyben egész sor kifogást emelt a nyugati hatalmak képviselőinek álláspontjával kapcsolatban — beismeri, hogy Zorin „teljes joggal bírálhatja Nyugat taktikáját”.

A lap hangsúlyozza, hogy „a he-

Legújabb táviratok

A DIVSZ sajtóértekezlete a szovjet és a külföldi újságírók részére

KIEV. (Agerpres).

A Demokratikus Ifjúsági Világszövetség titkársága augusztus 15-én sajtóértekezletet rendezett a szovjet és a külföldi újságírók részére. Bruno Bernini, a szövetség elnöke a DIVSZ IV. kongresszusáról beszélt a jelenlévőknek.

A kongresszus feladata — mondotta Bernini — megoldani egész sor fontos kérdést, amelyekről valamennyi ország ifjúságának sorsa és jövője függ. A kongresszuson résztvevő küldöttek érdeklődésének középpontjában a béke megvédésének, egy újabb világháború megelőzésének, az atom- és hidrogénfegyver-kísérletek eltiltásának, valamint ezen tömegpusztító fegyvereknek teljes eltiltásának kérdése állnak.

A kongresszus munkálatain — mondotta Bernini — a világ kilencvenhét országa 85 milliónyi ifjúságának képviselői és a DIVSZ-be be nem sorolt szervezetek számos megfigyelője vesznek részt.

Bruno Bernini közölte az újságírókkal, hogy a Demokratikus Ifjúsági Világszövetségnek jelenleg a világ ifjúságának legerősebb rétegét képviselő kétszáz szervezet a tagja.

O. Vargas hangsúlyozta, hogy Latin-Amerika országainak ifjúsága élénken érdeklődik a kongresszus iránt.

Jaques Denis, a DIVSZ főtitkára, a DIVSZ és az Ifjúsági Világtalálkozó közötti kapcsolatokról beszélt. Lo Saik, a Fekete-afrikai országok ifjúságának társadalmi és nemzeti jogaiért folyó, valamint a gyarmati uralom elleni harcokról beszélt a sajtóértekezlet résztvevőinek.

A Magyar Népköztársaság dolgozói egyembereként utasítják vissza az ENSZ bizottság rágalma

BUDAPEST. (Agerpres). MTI.

A magyar dolgozók körében heves tiltakozást váltott ki az úgynevezett „magyar kérdés” foglalkozó ENSZ-bizottság jelentése.

A zalaegerszegi kétszrhagyár dolgozói egyhangúlag tiltakoztak a jelentés ellen, amelyet „az imperialista államok segítségével szervezett ellenforradalom folytatására irányuló kísérletnek” tekintenek.

A füzessabonyi dolgozók táviratot intéztek a Magyar NK külügyminiszteréhez. Táviratukban a többi között ezt írják: „Határozottan visszautasítjuk az ENSZ-bizottság azon állítását, hogy Magyarországon

nemzeti felkelés lett volna. Országunkban nyílt ellenforradalom volt és a magyar forradalmi munkáspárt kormány s a magyar dolgozó nép kérésére a szovjet csapatok segítettek nekünk annak megsemmisítésében”.

A sztálinvárosi ifjokommunisták a magyar békeharcbizottsághoz intézett táviratukban kijelentették, hogy „szocialista városunk, kohászati kombinátunk tovább él és ragyogó fejlődés előtt áll. Sztálinváros egész ifjúsága egyhangúlag visszautasítja az ENSZ-bizottság állításait és azokat hazánk belügyeibe való durva beavatkozásnak tekintik”.

Nyugat-Németországban egyre nagyobb méreteket ölt a fegyverkezési mozgalom

BONN. (Agerpres).

Dehler, a szabad-német párt volt elnöke egy Bayrisch-Gmain-i választási nagygyűlésen hangsúlyozta, hogy minden alapot nélkülöznek azok az állítások, miszerint a Szovjetunió Nyugat-Németországot megakarná támadni. „Az oroszok sohasem indítottak támadást a nyugati országok ellen — mondotta Dehler. — Semmilyen háborús veszély sem fenyeget a Szovjetunió részéről. Dr. Dehler ugyanakkor azt is hangsúlyozta, hogy Nyugat-Németország remilitarizálása joggal vált ki aggodalmat és bizalmatlanságot a szövetségi köztársasággal szomszédos országokban”.

Az új Wehrmacht atomfegyverrel való felszerelése ellen indított mozgalom egyre nagyobb teret hódít egész Nyugat-Németországban. Ehrensburgban (Schleswig-Holstein)

egy nagygyűlésen a szocialdemokrata párt helyi szervezetének többszáz főtagja határozatot szavazott meg, amelyben hangsúlyozza az atomfegyverkezés veszélyét s követeli, hogy a tömegpusztító fegyverek eltiltása céljából haladéktalanul hívjanak össze magas szintű nemzetközi értekezletet.

A Hannoverben megjelenő „Informa-tion” című lapban Egon Frank képviselő felhívja a figyelmet arra, hogy azok, akik az elkövetkezendő bundestagi választásokon a kereszténydemokrata kormányt jelölték, jelezzék, hogy az atomháborút akarnak kirobbantani.

Az atomfegyverek ellen harcoló nyugatnémet liga felhívásban szólította fel az ország lakosságát, hogy tevékenyen küzdjön az atom- és hidrogénfegyverek eltiltásáért.

Az amerikai szenátus megszavazta a külföldi segélyhitelek felső határát

WASHINGTON. (Agerpres).

Az Egyesült Államok szenátusa augusztus 13-án megszavazta azt a törvényjavaslatot, amely a külföldi segélyek felső határát az Eisenhower elnök által eredetileg igényelt 3.864.410.000 dollárról leszállította 3.367.083.000 dollárra. A törvénytervezet most ismét a képviselőház elé kerül, amely végső fokon fog határozni. A törvényjavaslat csupán arra hatalmazza fel a kormányt, hogy a megszabott kereten belül megnyitassa a hiteleket. A hitelek tényleges folyósítását azonban csupán a kongresszus újabb hozzájárulásával eszközölheti, amikor is a kongresszus, ha jónak látja, ismét csökkentheti az alapokat.

Eisenhower elnök a szavazás előestéjén ismételt felkérte a republikánus és a demokrata párt kongresszusi csoportjainak vezetőit, hogy álljanak el az összeg leszállításától. Augusztus 12-én Joseph Martin, a republikánus párt képviselőházi frakciójának egyik vezetője bejelentette, hogy abban az esetben, ha lényegesen csökkenteni fogják a külföldi segélynyújtásra szánt összegeket, az államfő rendkívüli ülésre hívja össze a szenátust és a képviselőházat. A kongresszus tagjainak ezzel szemben számolniuk kell azzal, hogy választói szüntelenül követelik a költségvetési tervek csökkentését, márpedig ezek között a külföldi segélyek igen jelentős helyet foglalnak el.

Megnyílt az első panamerikai gazdasági értekezlet

BUENOS AIRES. (Agerpres). — Augusztus 15-én megkezdődött Argentína fővárosában az első panamerikai gazdasági értekezlet, amelyen az amerikai földrész 21 országa közül 20 vesz részt. Venezuela azért nem képviselteti magát, mert megszakította a diplomáciai kapcsolatokat Argentínával. Venezuela ugyanis nem volt hajlandó kiutasítani országai területéről Juan Peront, Argentína volt elnökét.

Az Egyesült Államokat a nemr-

giben kinevezett pénzügyminiszter, Clinton Andersen képviseli.

Mint a sajtókommentárokból kitűnik, az értekezlet viták előzték meg egyfelől a latin-amerikai államok, másfelől az USA között. Az USA nem hajlandó egy panamerikai bankot vagy pénzalapot létesíteni a latinamerikai országok gazdasági fejlődésének előmozdítására.

Ezzel szemben az USA szeretne európai mintára közös amerikai piacot teremteni.

Adenauer fokozza a szovjetellenes propagandát

MOSZKVA. (Agerpres). — Adenauer kancellár augusztus 13-án rádióbeszédet mondott, amelyben sértődött hangon kijelentette, hogy a szovjet vezetők hevesen támadták a szövetségi kormányt és elpanaszolták, hogy a bonni kormány felé a bírálattal éppen abban az időpontban hangzott el, amikor a szövetségi kormány diplomáciai Moszkvában tárgyalnak. Az Izvesztija ezzel kapcsolatban egy kommentárt közölt, amely a többi között megállapítja:

A bonni kormányköröknek furcsa logikájuk van. Ok megengedik maguknak, hogy támadják a Szovjetuniót és nem veszik figyelembe, hogy a Szövetségi Köztársaság diplomáciai kapcsolatban áll a Szovjetunióval. Amikor azonban a szovjet vezetők határozottan és világosan kijelentik, hogy a szovjetellenes rágalom nem maradhat válasz nélkül, a bonni körök megsértődnek. A szövetségi kancellárnak az a reménye, hogy igazoltat megjegyzése megadja az alaphangot a nyugatnémet sajtónak, nem vált be, mert Nyugat-Németországban igen sokan meg-

győződtek arról, hogy Adenauer erőpolitikája kilitástalan és igen sokan követelik egyre határozottabban, hogy térjen rá az ésszerű politikára.

A Pravda augusztus 15-i száma is közöl egy cikket a bonni kormánykörök politikájáról, amelyben beszámol arról, hogy milyen nagy zaj csaptak Nyugat-Németországban az állítólag a Szovjetunióban lévő németek úgynevezett „hazatelepítésének kérdése” körül. A koholmány terjesztőinek helyzete nem irigylésreemlítő — írja a Pravda. Közeledik a nyugatnémet parlamenti választások napja, a hatalmon lévő kereszténydemokrata párt politikája pedig egyre népszerűtlenebbé válik.

Ilyen körülmények között a kormányt vezetői úgy látszik elhatározták, hogy minden eszközt megpróbálnak a választók szavazatainak biztosítására. A cikk rámutat arra, hogy a bonni kormány ezt az ügyet akarja a tárgyalások központjává tenni. Ez a próbálkozás azonban nem vezetett semmiféle eredményre. A szovjet kormányküldöttség rávilágított, mi a tényleges hely-

zet és kifejtette a szovjet kormány álláspontját a hazatelepítés kérdésével kapcsolatban. A Szovjetunióban nincsenek semmiféle úgynevezett „visszatartott” német állampolgárok, így hát az ezzel kapcsolatos számítások teljesen alaptalanok.

A németek hazatelepítésével kapcsolatos koholmány körül megindított játszmába belekapcsolódott a Német SZK moszkvai nagykövetsége is, élén Haas nagykövettel. A tények azt mutatják, hogy az NSZK moszkvai nagykövetsége olyan kérdésekkel foglalkozik, amelyek méltán felháborítják a szovjet embereket. Így például Haas úr sajtóértekezletet rendezett, amelyen egyes nyugati újságíróknak megmutatta a nagykövetség ezzel a kérdéssel kapcsolatos, szovjetellenes propagandát szolgáló „dokumentumait”. Vajon az ilyen eljárásnak lehet-e más célja, mint az, hogy szovjetellenes hadjáratot indítson el? A Szovjetunió álláspontja világos és pontos: A szorgalmazza az NSZK és a Szovjetunió viszonyának tényleges megjavítását.